CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH BÌNH DƯƠNG BỘ PHẬN TIẾP NHẬN VÀ TRẢ HỔ SƠ Ngày. A.T. tháng. S. năm 2019

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05-GX/LTV/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH LOTTE VIÊT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình

Duong

Diện thoai: 0274-3827470

Fax: 0274-3827471

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 3700232139

Nhà máy Lotte đã được chứng nhận Hệ thống An toàn Thực phẩm FSSC 22000. Số giấy

chứng nhận: VN 18/00013. Ngày cấp: 03/03/2018.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: KEO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL COOL

2. Thành phần:

Chất tạo ngọt tự nhiên: Xylitol 39%, Maltitol; Cốt gôm; Hương bạc hà giống tự nhiên và nhân tạo; Chất làm dày (INS 414); Chất làm rắn (Dicanxi phosphat); Chất nhũ hóa (INS 472a); Chất làm bóng (INS 903, INS 901, INS 904); Chất tạo ngọt tổng hợp (INS 951);

Màu thực phẩm tổng hợp (INS 132, INS 133)

Lưu ý: Sản phẩm có lecithin đậu nành.

- 3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày đóng gói.
- 4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - 4.1. Quy cách đóng gói:

Gum được đóng gói thành 3 dạng bao gồm: dạng hũ, dạng vì và pillow.

<u>Dạng hũ</u>

Hũ handy (handy bottle): khối lượng tịnh 58 g

Hũ family (family bottle): khối lượng tịnh 137,8 g

Dang vi (blister pack)

Khối lượng tịnh: 11,6 g/vi (gồm 8 viên gum)

15 vi/hôp

Dang pillow

Khối lượng tịnh: 2,9 g (2 viên gum/túi pillow).

Viên gum sau khi đóng gói thành từng túi pillow sẽ được bán dưới hai dạng:

- Túi 55 viên: Khối lượng 159,5 g. Gồm 55 túi pillow.
- Hũ jar : Khối lượng tịnh 290 g (khoảng 100 túi pillow).

4.2. Chất liệu bao bì:

Dạng hũ:

Thân hũ: Nguyên liệu HDPE

Nắp hũ: Nguyên liệu LDPE

<u>Dang vi</u>: Mặt trên nhựa PVC (dày 0.25mm) ghép mặt dưới là màng nhôm (dày 0.02 mm) <u>Dang màng pillow</u>: 2 lớp. Màng BOPP dày 20 microns ghép màng MCPP dày 25 microns.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Trên bao bì có ghi nhãn hàng hóa theo Nghị định 43/2017/NĐ – CP (Mẫu nhãn sản phẩm đính kèm))

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Thông tư số 02/VBHN BYT: Văn bản hợp nhất thông tư hướng dẫn quản lý phụ gia thực phẩm.
- Tiêu chuẩn về an toàn thực phẩm cụ thể do Nhà sản xuất xây dựng (đính kèm). Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Bình Đượng ngày 13 tháng 05 năm 2019

PAI PIỆN DOANH NGHIỆP

TNHH
LOTTE VIỆT NAM

Tổng Giám Đốc AKIHIRO YAMADA

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	KĘO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL		
Hương	HƯƠNG COOL		
Loại bao bì	Hũ hạn (M232139		
Khối lượng tịnh	88 CÔNG TWÔ		
	TNHH LOTTE VIÊT NAM SE		



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Akihiro Yamada
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường

LBH: 01 SH: QP-55-14

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

31002000
HƯƠNG COO
Hũ family CONG TY
137,8 g
(3) LOTTE VIÊT NAM (8)
The same of the sa



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường
Nguyễn Minh Trường
Phê duyệt
Kiểm tra thiết kế
Kiểm tra nội dung
Phòng KTCL
Phòng PPIC
Phòng KTCL
Phòng PPIC
Phòng KTCL
Phòng Trung

LBH: 01

SH : QP-55-14

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Akihiro Yamada
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường

LBH: 01

SH: QP-55-14

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	KĘO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL
Hương	HƯƠNG COOL
Loại bao bì	Hũ jar 3100232139
Khối lượng tịnh	290 g (100 gói x/2,9 g CÔNG TY



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Akihiro Yamada
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường
Nguyễn Minh Trường
Nguyễn Minh Trường
Nguyễn Minh Trường
Kiểm tra nội dung
Phòng KTCL
Phòng PPIC
Phòng FTCL
Phòng PTIC
Phòng TTCL
Phòng PTIC

LBH: 01

SH : QP-55-14

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

HƯƠNG COO 300232139 - C VÌ CÔNG TY
(%)
T C S S T
11,6 g TNHH
LOTTE VIỆT NAM
CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Akihiro Yamada
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường
Phê duyệt
Kiểm tra thiết kế
Kiểm tra nội dung
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Hồ Thị Kim Ngân
Hà Văn Trung

LBH: 01 SH: QP-55-14

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	KĘO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL		
Hương	HƯƠNG COOL SI SUN THE STATE OF		
Loại bao bì	pillow CÔNG TY		
Khối lượng tịnh	2,9 g TNHH		



Phê duyệt
TGĐ
GĐNM
Marketing
Nguyễn Thị Thanh
Nguyễn Minh Trường
Kiểm tra nội dung
Phòng KTCL
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Kiểm tra thiết kế
Ngiềm tra nội dung
Phòng KTCL
Phòng PPIC

Hồ Thị Kim Ngân
Hà Văn Trung

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Số: 19012/CV - OC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bình Dương, ngày 30 tháng 05 năm 2019

THÔNG BÁO

(v/v: Bổ sung thiết kế)

Kính gửi: Chi Cục Vệ Sinh An Toàn Thực Phẩm – Tỉnh Bình Dương

Tên công ty: Công ty TNHH Lotte Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 3700232139.

Đăng ký lần đầu: ngày 26/10/2007. Đăng ký thay đổi lần thứ 10: ngày 31/07/2018

Trụ sở: Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Thành phố Thủ Dầu Một, Tinh Bình Dương,

Việt Nam

Điện thoại: 0274-3827470 - Fax: 0274-3827471

Ngành nghề kinh doanh: Sản xuất và kinh doanh các loại bánh kẹo

Theo Nghị định 15/2018/NĐ - CP, Chúng tôi đã tự công bố hai sản phẩm:

- 1. Keo gum không đường Lotte Xylitol hương Lime mint
- 2. Keo gum không đường Lotte Xylitol Cool

Thông tin hai sản phẩm như sau:

STT	Tên sản phẩm	Số tự công bố	Ngày công bố	Ngày Chi cục tiếp nhận hồ sơ công bố
1	Keo gum không đường Lotte Xylitol hương Lime mint	01- GX/LTV/2019	13/05/2019	17/5/2019
2	Keo gum không đường Lotte Xylitol Cool	05- GX/LTV/2019	23/05/2019	17/05/2019

Tuy nhiên, để phù hợp với nhu cầu sản xuất của công ty, chúng tôi xin bổ sung quy cách đóng gói mới dạng hũ cho hai sản phẩm trên.

Dạng hũ Jar: 275,5 g (95 gói x 2,9 g).

Quy cách: 95 gói trong một hũ. Khối lượng tịnh: 275,5 g Chúng tôi xin gửi hồ sơ kèm theo thông báo này bao gồm:

- Thiết kế sản phẩm dạng hũ jar
- Hồ sơ công bố hai sản phẩm

Chúng tôi cam kết không thay đổi quy trình công nghệ sản xuất cũng như bất kỳ thành phần nguyên liệu nào như đã công bố trước đây.

Trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như trên
- Luu: Phòng QC

TM. CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

GIAM ĐÓC≁

Tổng Giám Đốc AKIHRO YAMADA

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	KĘO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL	
Hương	COOL	
Loại bao bì	Hũ jar	
Khối lượng tịnh	275,5 (95 gói x 2,9)	







Phê duyệt Phê duyệt Kiểm tra thiết kế Kiểm tra nội dung Phòng KTCL Phòng PPIC

Akihiro Yamada Nguyễn Thị Thanh Vũ Đăng Thịnh Hồ Thị Kim Ngân Hà Văn Trung

LBH: 01 SH: QP-55-14



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

KT3-00351ATP9

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

21/01/2019 Page 01/02

1. Tên mẫu
Name of sample

: KEO GUM KHÔNG ĐƯỜNG LOTTE XYLITOL - HƯƠNG COOL (LOTTE XYLITOL CHEWING GUM – COOL FLAVOR)

2. Mô tả mẫu

Sample description

: Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.

Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.

As received sample is intact package and label.

3. Số lượng mẫu Quantity

: 01

4. Ngày nhận mẫu Date of receiving

: 10/01/2019

5. Thời gian thử nghiệm *Testing duration*

: 11/01/2019 - 21/01/2019

6. Nơi gửi mẫu Customer : CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM Đường Võ Minh Đức, P. Phú Thọ, Tp.Thủ Dầu Một, Bình Dương

7. Kết quả thử nghiệm Test results

: Xem trang / See page 02/02

TRUÖNG PTN THỰC PHẨM HEAD OF FOOD TESTING LAB

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/*PP. DIRECTOR* TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/ HEAR OF TESTING LAB.

HEAD OF TE
TRUNG TÂM
KỸ THUẬT
TIÊU CHUẨN ĐO ƯƯNG
CHẤT LƯỢNG 3

nouigy gô Quốc Việt

3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274 Tel: (84-251) 383 6212 Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3829 3012 Fax: (84-251) 383 6298 Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

^{1.} Các kết quả thứ nghiệm ghi trọng phiếu này chi có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.

^{2.} Không được trích sao một phần phiếu kết quá thừ nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

^{4.} Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

^{5.} Độ không đảm bào đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chi dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TO THỊ TRUME TÂM

21/01/2019 Page 02/02

TRUNG TÂM

KỸ THUẬT

TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG

CHẤT LƯỢNG 3

7. Kết quả thử nghiệm Test results

ราย เล่น เล่น เล่น เล่น เล่น เล่น เล่น เล่น			
Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện	Kết quả thử nghiệm
Characteristic	Test method	Limit of Detection	Test result
Characteristic	1 csi memoa	Binn of Bereetten	100,100,00
71 00 4	TGVD1 4060 2000		0.05
7.1. Độ ẩm, g/100	g TCVN 4069 : 2009	-	0,95
Moisture content			was meneral same
7.2. Định danh màu ^(**)	TCVN 5517: 1991	-	- Brilliant blue
Identification of color			 Indigo carmine
7.3. Hàm lượng aspartame, mg/k	g EN 12856 : 1999	_	447
Aspartame content	BIV 12000 : 1999		
	40402016(057.00)		Âm tính
7.4. Định tính cyclamate	AOAC 2016 (957.09)	-	
Qualitative test for cyclamate			Negative
7.5. Hàm lượng chì, mg/k	g QTTN/KT3	0,03	Không phát hiện
Lead content	083 : 2012		Not detected
7.6. Hàm lượng asen tổng số, mg/k	g TCVN 8427 : 2010	0,01	Không phát hiện
Total arsenic content	5 10 11 0 127 12010	,,,,,	Not detected
	g AOAC 2016 (975.34)	0,2	Không phát hiện
7.7. Hàm lượng niken, mg/k	g AOAC 2010 (973.34)	0,2	
Nickel content			Not detected
7.8. Hàm lượng sunphua dioxyt			
$(SO_2), mg/k$	g AOAC 2016 (990.28)	2,0	Nhỏ hơn 6,0
Sulfur dioxide content			Less than
7.9. Tổng số vi sinh vật hiếu khí,			
CFU/	ISO 4833-1:2013	<u>1885)</u>	Nhỏ hơn 10 ^(*)
	3 150 4655-1.2015		Less than
Total aerobic plate count	100 1020 0000		
7.10. Coliforms, CFU/	ISO 4832 : 2006	-	Nhỏ hơn 10 ^(*)
			Less than
7.11. <i>E.Coli</i> , CFU/	g ISO16649 – 2 : 2001	=::	Nhỏ hơn 10 ^(*)
			Less than
7.12. Staphylococcus aureus, CFU/	g AOAC 2016 (975.55)	<u></u>	Nhỏ hơn 10 ^(*)
7.12. Stupitytococcus turcus, Ci or	5 110116 2010 (973.33)		Less than
7.12 Clastidian andiana CELI	ISO 7937 : 2004		Nhỏ hơn $10^{(*)}$
7.13. Clostridium perfringens, CFU/	3 180 7937 : 2004	-	Sandallin anaralista
			Less than
7.14. Bacillus cereus giả định, CFU	/g ISO 7932 : 2004	•	Nhỏ hơn 10 ^(*)
Presumtive bacillus cereus			Less than
7.15. Tổng số nấm men & nấm mốc,			
CFU/	g ISO 21527-2:2008	_	Nhỏ hơn 10 ^(*)
Total yeasts & moulds	150 21027 2.2000	1.27	Less than
Total yeasis & montas			Los man

Ghi chú/ Notes:

(*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.

(**): Màu được khảo sát trên các chuẩn màu sau/ *The color were determined base on standard colors*: Carmoisine (Azorubine), Allura red, Amaranth, Ponceau 4R, Erythrosine, Quinoline yellow, Tartrazine, Brilliant blue, Indigo carmine, Brown HT, Fast green, Patent blue, Sunset yellow.



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3